

THOMAS
& FRIENDS

托马斯&朋友

Easy English

双语图画故事



多多岛之声
The Sounds of Sodor



童趣出版有限公司编 人民邮电出版社出版



托马斯&朋友

Easy English

双语图画故事②

童趣出版有限公司编 人民邮电出版社出版
北 京

图书在版编目 (C I P) 数据

托马斯和朋友Easy English双语图画故事. 2, 多多岛之声 / 童趣出版有限公司编. — 北京: 人民邮电出版社, 2018. 1

ISBN 978-7-115-47199-4

I. ①托… II. ①童… III. ①英语—儿童读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第272129号



HIT entertainment



Thomas the Tank Engine & Friends™ CREATED BY BRITT ALLCROFT
Based on The Railway Series by The Reverend W Awdry. © 2017 Gullane (Thomas) LLC. Thomas the Tank Engine & Friends and Thomas & Friends are trademarks of Gullane (Thomas) Limited.

© 2017 HIT Entertainment Limited. HIT and the HIT logo are trademarks of HIT Entertainment Limited.

Simplified Chinese language translation © Gullane (Thomas) LLC 2017

中文简体字版权属于Gullane(Thomas)责任有限公司, 由人民邮电出版社出版发行
未经出版者书面许可, 不得以任何形式对本出版物之任何部分进行使用



托马斯 & 朋友

Easy English 双语图画故事 2

多多岛之声

责任编辑: 李 佳

执行编辑: 张艳婷

封面设计: 刘 丹

排版制作: 杨志芳

编 者: 童趣出版有限公司

出 版: 人民邮电出版社

地 址: 北京市丰台区成寿寺路 11 号邮电出版大厦 (100164)

网 址: www.childrenfun.com.cn

读者热线: 010-81054177

经销电话: 010-81054120

印 刷: 北京捷迅佳彩印刷有限公司

开 本: 889 × 1194 1/20

印 张: 3

字 数: 35 千字

版 次: 2018 年 1 月第 1 版 2018 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-115-47199-4

定 价: 19.80 元

版权专有, 侵权必究; 如发现质量问题, 请直接联系读者服务部: 010-81054177。



多多岛之声

The Sounds of Sodor5



爱抢镜的托马斯

Thomas Wants the Most Photos29



托马斯&朋友

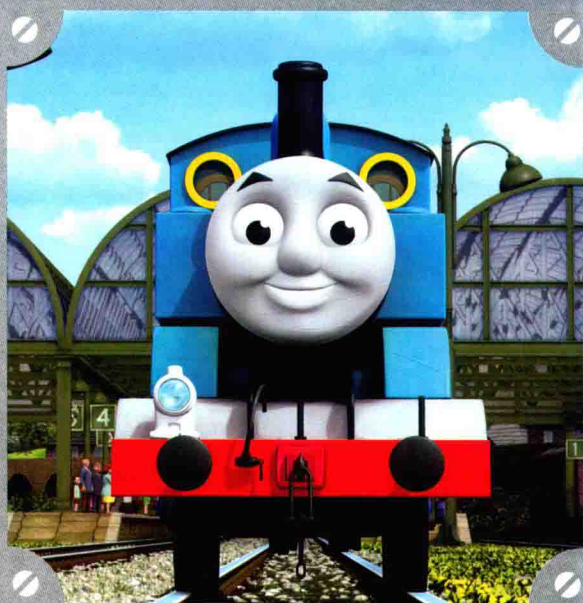
Easy English

双语图画故事 ②

童趣出版有限公司编 人民邮电出版社出版
北 京

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

主人公登场啦!



托马斯 THOMAS

多多岛上的1号小火车。
虽然很淘气，但总是尽力做
一个真正有用的小火车。



他是一位伟大的
作曲家，要来多
多岛演奏音乐。

作曲家 COMPOSER

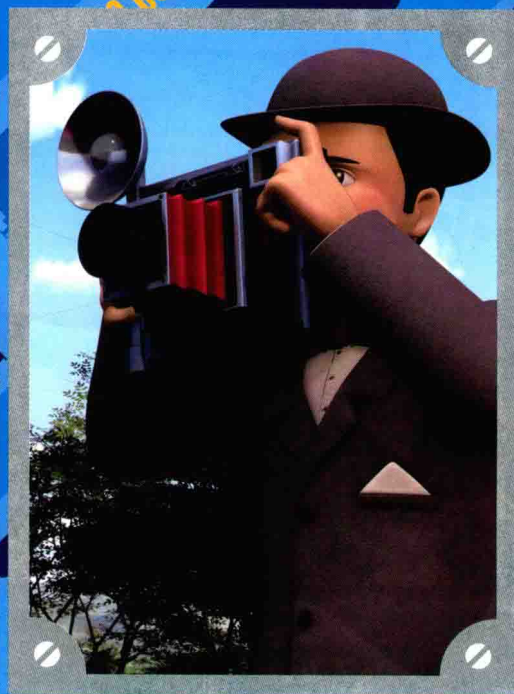


胖总管
FAT CONTROLLER

多多岛的铁路指挥，所有的宽轨火车都归他管。

摄影师
PHOTOGRAPHER

摄影师要来给小火车们拍照，然后做成一本特别的大书。





多多岛之声

The Sounds of Sodor5



爱抢镜的托马斯

Thomas Wants the Most Photos29

多多岛之声

The Sounds of Sodor



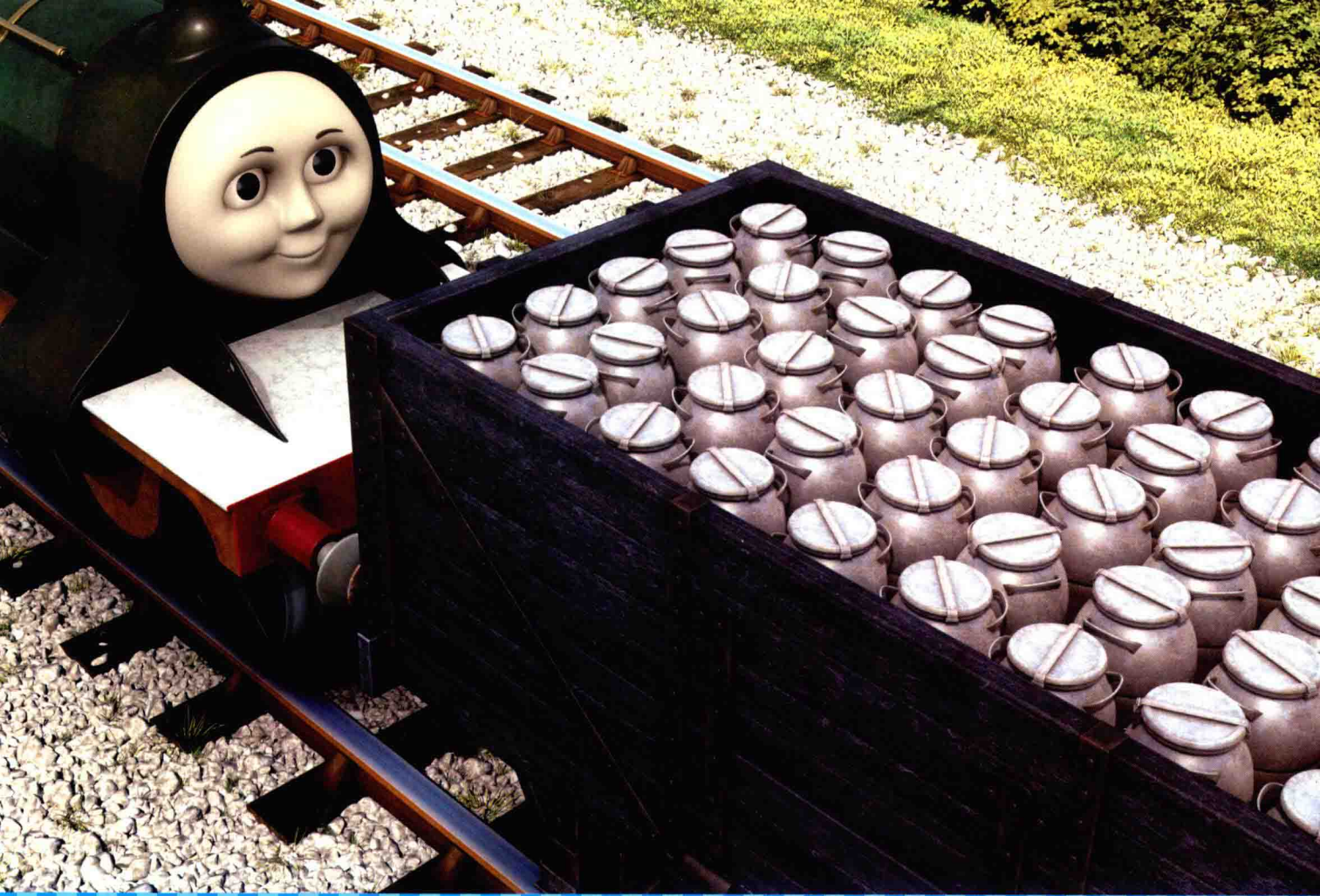
sound 声音
noisy 喧闹的



今天，托马斯要去纳普福特火车站接一位伟大的作曲家，
带他听听多多岛的声音。



What are the **sounds** of Sodor?

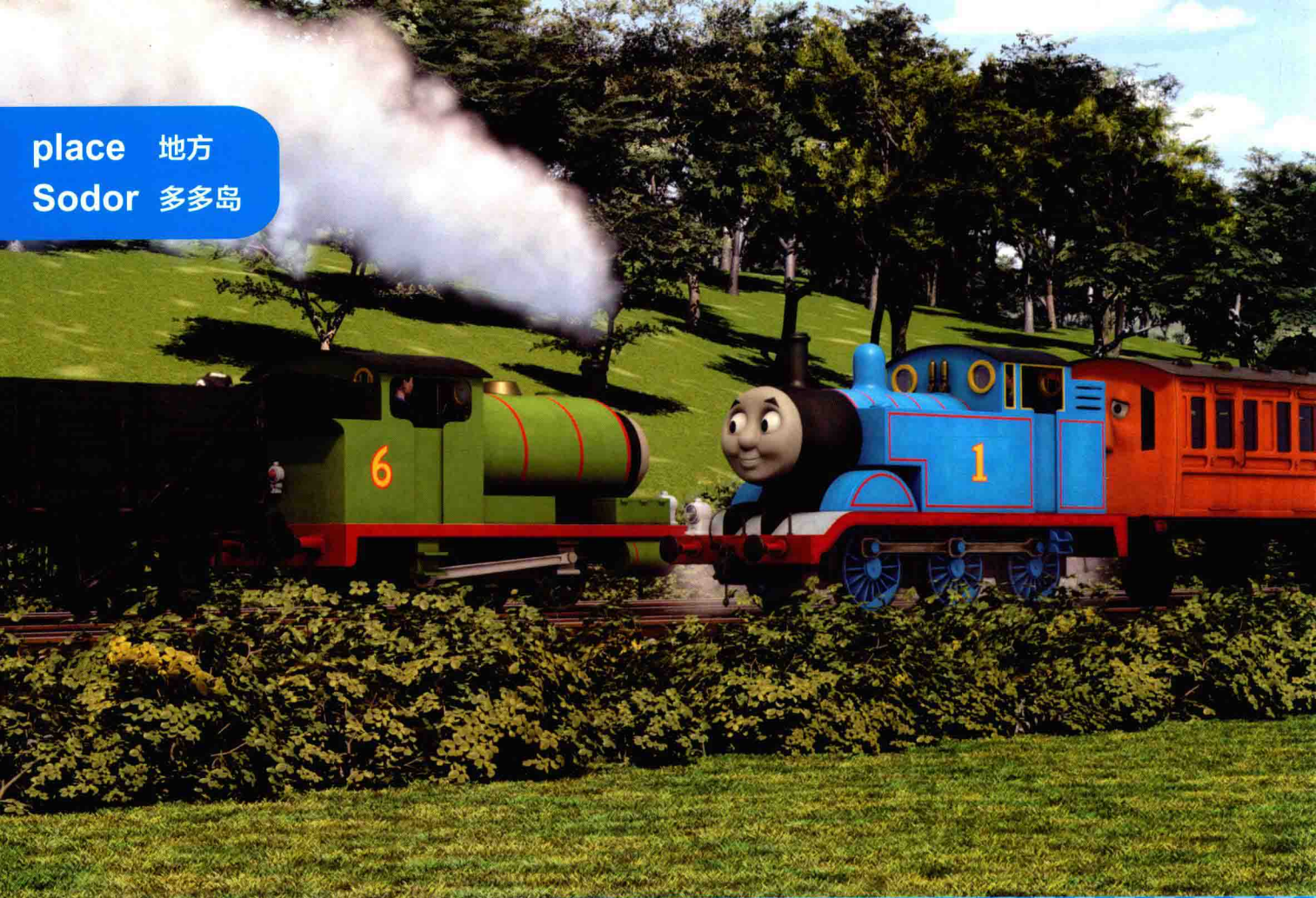


半路上，艾蜜莉和培西迎面跑来，货车里的牛奶桶撞来撞去，“咣当咣当，哗啦哗啦”。



Cinders and ashes! It's too noisy!

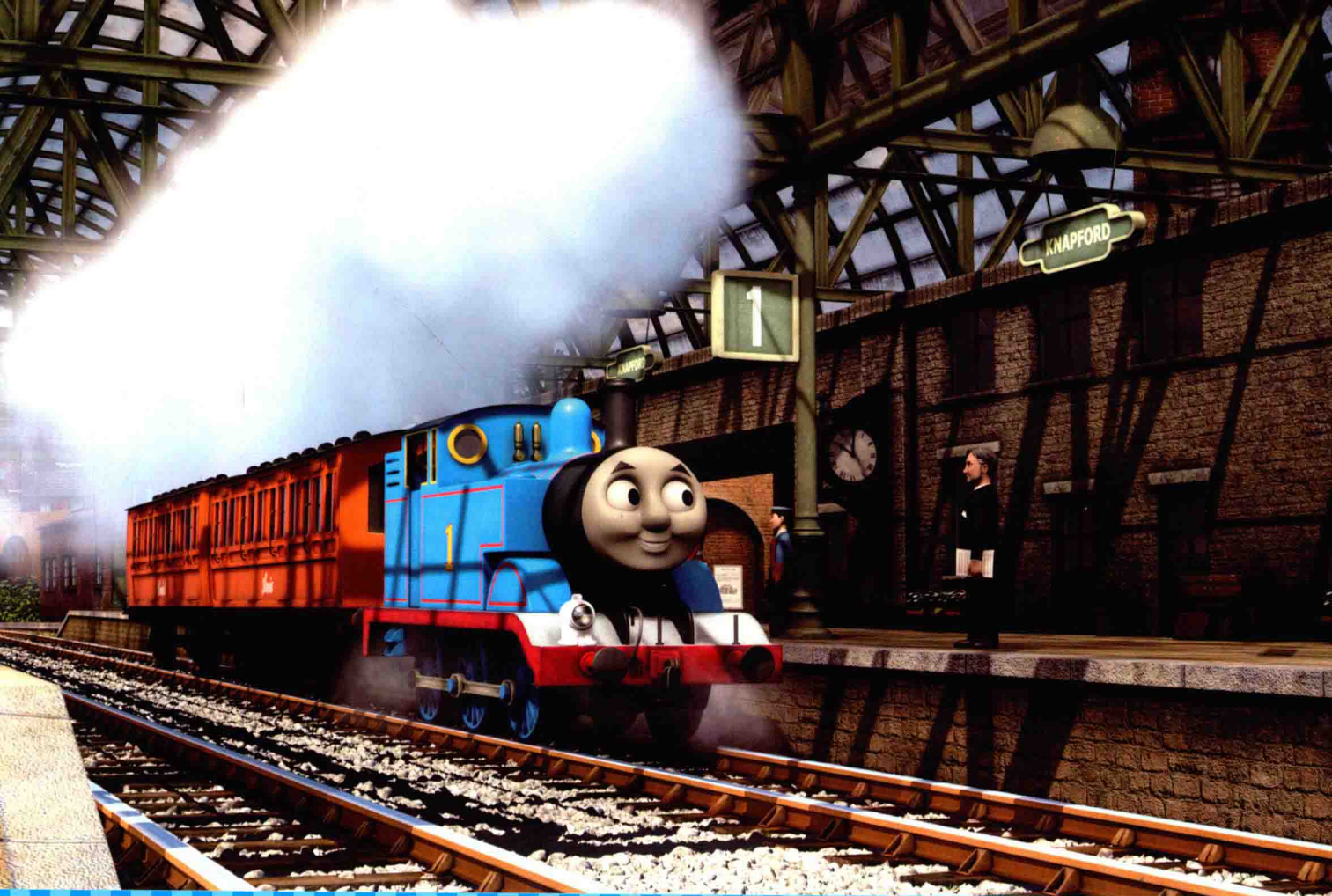
place 地方
Sodor 多多岛



托马斯特别担心，因为这实在是太吵了，一定会妨碍作曲家的。怎么才能躲开这些讨厌的声音呢？



I will take the Great Composer to some quiet **places**.



托马斯开进纳普福特火车站，作曲家正在站台上等他。他穿着黑西装，看起来是一个善良和蔼、充满才气的人。



Hello, Sir! I will take you to the sounds of **Sodor**.

here 这里



托马斯向多多岛的美丽溪谷开去。作曲家坐在窗边，一边欣赏着美丽的景色，一边构思着他的乐曲。



Sir! **Here** are the sounds of Sodor!

Great!

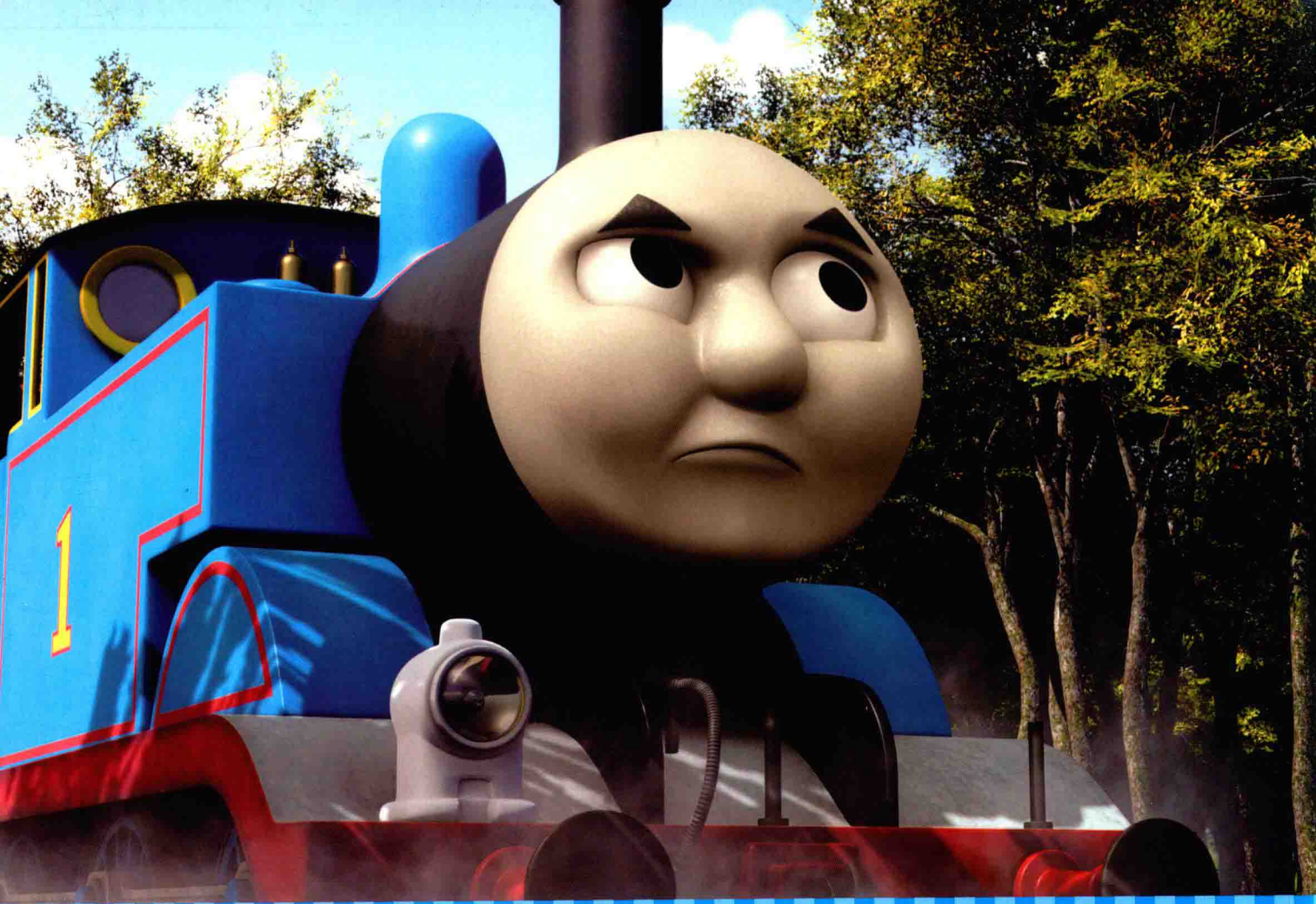




突然，高登朝这边跑来。他大声鸣笛，活塞跑得啪啪响。
作曲家拿起笔，急切地在本子上写下一段欢快的旋律。



Pummel-pump-pummel-pump! Pump-pump!



高登兴冲冲地和托马斯打招呼，可托马斯嫌高登的声音太吵。于是，托马斯拐进另一条支线，匆匆离开了。



Oh! It's too noisy!



很快，托马斯来到一片宁静的树林里。听，蜜蜂嗡嗡，
松鼠吱吱，树叶哗啦哗啦响。



Sir! Here are the sounds of Sodor!

Great!

